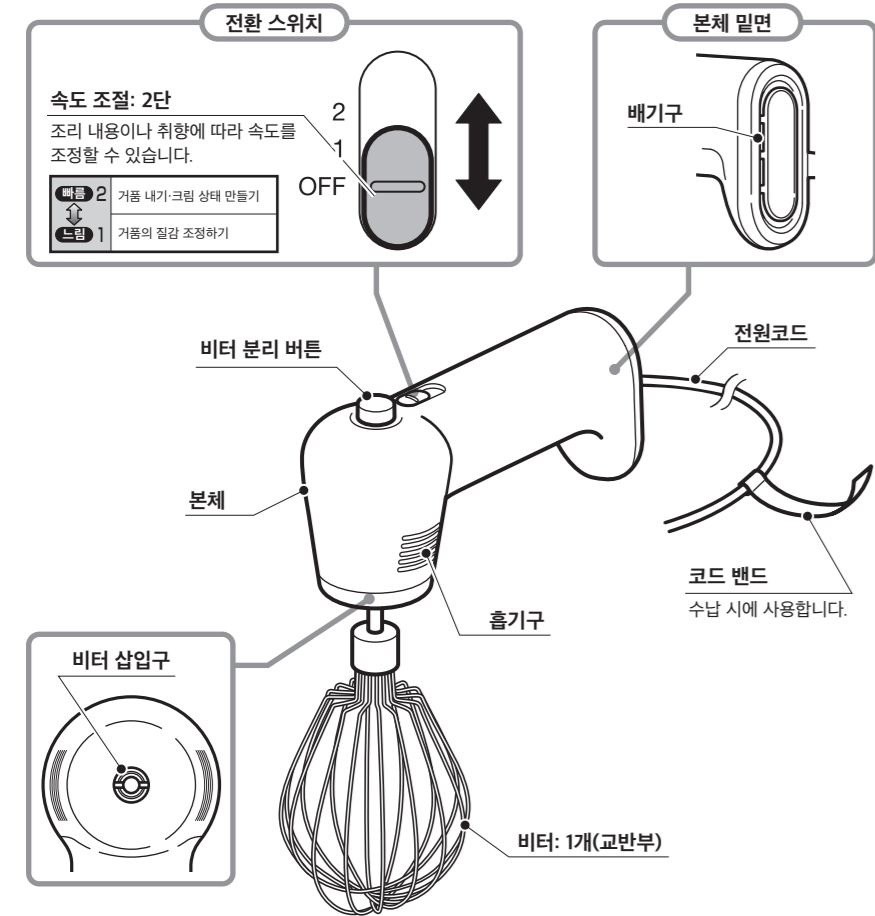




## 각 부의 명칭과 기능



제품 및 부품의 사양은 예고 없이 변경될 수 있습니다.



## 사용 방법

연속 작동 시간: 10분 이내  
사용시간의 합계가 10분일 경우 30분 이상 사용을 멈춥니다.



### ⚠ 주의사항

- 회전 중인 비터에 손·주걱·스푼·젓가락 등을 절대 대지 않는다. 부상·고장의 우려가 있습니다.
- 빵·피자 등의 반죽 만들기, 딱딱한 식재료, 점성이 강한 식재료에는 사용하지 않는다. 변형, 고장, 파손의 원인이 된다.

### 1 재료와 보울을 준비한다.

- 재료가 될 수 있으므로 속이 깊은 보울을 준비하십시오.
- 직경22×높이9.5(cm)의 스테인레스제 보울을 권장합니다.

유리·알루미늄·플라스틱 재질의 보울을 사용하지 않는다. 깨지거나 흡입이 생길 우려가 있습니다.

### 2 비터를 장착한다.

- 전원 플러그가 콘센트에서 빠져 있는 것과 전환 스위치가 「OFF」로 되어 있는 것을 확인한 후 장착하십시오.
- 본체의 비터 삽입구의 홈과 비터의 볼록한 부분을 맞춰 밀착하고 멈출 때까지 밀어 넣습니다.



### 3 전환 스위치가 「OFF」로 되어 있는 것을 확인하고 전원 플러그를 콘센트에 꽂는다.

### 4 비터를 보울 안에 넣고 전환 스위치를 켜다.



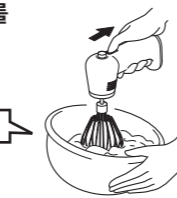
### 5 보울을 기울이고 비터를 가볍게 좌우로 흔들며 재료를 섞어준다.

- 저속에서 사용하기 시작하고 상태를 보면서 전환 스위치로 속도를 조절하십시오.
- 비터의 회전이 느려지거나 멈춘 경우에는 전환 스위치를 「OFF」로 하고 전원 플러그를 콘센트에서 뽑은 후, 비터에 달라붙은 재료를 제거한다. 그 재료는 제품으로 조리하지 않는다.



### 6 원하는 상태가 되면 비터를 보울에 넣은 상태로 전환 스위치를 「OFF」로 한다.

넣은 채로 멈춘다



### 7 전원 플러그를 콘센트에서 뽑고 분리 버튼을 눌러 비터를 분리한다.



## 관리 방법

### ⚠ 주의사항

- 반드시 전환 스위치를 「OFF」로 하고 전원 플러그를 콘센트에서 뽑고 세척하십시오. 감전의 우려가 있습니다.
- 시너·벤젠·철 수세미·나일론 수세미·연마분·화학물질의 클리너 등을 세척에 사용하지 않는다. 변형·열화·파손의 우려가 있습니다.

#### 비터

스펀지에 중성세제를 묻혀 미지근한 물로 씻고 행군 뒤 잘 건조하여 주십시오. 외부 힘 등으로 변형이 일어나지 않도록 보관에 주의하여 주십시오.



#### 본체

부드러운 천을 「비눗물」이나 「물로 희석한 중성세제」에 적서 꼭 짜서 얼룩 등을 닦아냅니다.



## 조리 포인트

- 보울 및 비터에 수분이나 유분이 있으면 거품을 내기 어렵습니다. 사용할 때는 잘 씻어서 말린 후에 사용하십시오.
- 재료가 될 수 있으므로 속이 깊은 보울을 준비하십시오.
- 거품을 내기 쉬운 양: 생크림 200ml 달걀 흰자 150g

#### 생크림

### 1 비터에 재료가 잘 닿도록 그릇을 기울인다.

- 생크림은 차가운 것을 사용하십시오.
- 비터와 보울의 둥근 부분이 맞도록 기울여 주십시오.



### 2 속도 1에서 비터를 좌우로 가볍게 흔들면서 거품을 낸다.

- 식재료가 액체인 상태에서 본체를 돌리면 될 수 있습니다.

### 3 전체적으로 걸쭉해지면 보울을 다시 수평으로 놓고 속도 2로 본체를 반시계 방향으로 돌리며 거품을 낸다.

### 4 원하는 만큼 단단해지면 속도 1로 전체를 가볍게 섞어서 완성한다.

- 촉촉한 질감의 힘이 됩니다.

#### 머랭

### 1 보울을 수평으로 하고 속도 1에서 약 30초 동안 거품을 낸다.

### 2 보울을 기울여 속도 2에서 비터를 좌우로 가볍게 흔들며 거품을 더 낸다.

### 3 원하는 만큼 단단해지면 보울을 다시 수평으로 놓고 속도 1로 전체를 가볍게 섞어서 완성한다.

## MUJI 無印良品 가정용

### 모델명 MJ-HM1AKR

## 사용설명서

- 구입해 주셔서 감사합니다.
- 사용하기 전에 이 설명서를 읽고 올바르게 사용해 주십시오.
- 이 설명서를 잘 보관하십시오.

#### 목차

안전상의 주의	1~3
고장인가?라고 생각되면	4
사양	4
각부의 명칭 및 기능	6
사용 방법	7
관리 방법	8
조리 포인트	9

## 안전상의 주의

- 사용 전 「안전상의 주의」를 잘 읽으신 후, 올바르게 사용하여 주십시오.
- 여기에 표시한 주의사항은, 제품을 안전하고 정확하게 사용하며 사용자나 타인에게 위해 및 재산의 손해를 주는 것을 미연에 방지하기 위한 것입니다. 반드시 지켜 주십시오.
- 주의사항은 다음과 같이 구분하고 있습니다.

- 경고** 잘못된 취급을 하면 사망 또는 중상을 입을 가능성이 예상되는 내용입니다.
- 주의** 잘못된 취급을 하면 상해를 입을 가능성 및 물적 손해의 발생이 예상되는 내용입니다.

- 그림 표시의 예**
- 기호는 「결코 해서는 안 되는 것」의 내용을 알리는 것입니다. 기호는 「반드시 해야 할 것(강제)」의 내용을 알리는 것입니다.

## 경고

- 금지** 사용 후에는 반드시 스위치가 「OFF」로 되었는지 확인하고 전원 플러그를 콘센트에서 뽑는다. 화재·감전의 우려가 있습니다.

- 금지** 전원코드를 손상시키지 않는다. ● 억지로 구부리지 않는다. ● 비틀지 않는다. ● 잡아당기지 않는다. ● 물건을 올려놓지 않는다. ● 고온의 물건에 가까이 하지 않는다. ● 끼워 넣지 않는다. ● 가공하지 않는다. ● 루인체로 사용하지 않는다. 화재·감전·화상·합선의 우려가 있습니다.

- 반드시 지킨다** 콘센트에서 전원 플러그를 분리할 시, 전원 플러그를 잡고 뽑는다. 전원 플러그가 파손, 화재·감전·합선의 우려가 있습니다.

- 금지** 장기간의 사용 또는 잘못된 사용으로 인해 전원코드가 단선될 우려가 있으므로 다음 상태가 확인된 경우에는 사용하지 않는다. ● 사용 중 움직였다 멈추었다 한다. ● 전원코드가 뜨거워진다. ● 전원코드가 비틀어져서 원상태로 되돌아오지 않는다. ● 전원코드의 끝 부분이 변형·파손되었다. ● 콘센트의 삽입 상태가 느슨하다. 화재·감전·화상·합선의 우려가 있습니다.

1

## 안전상의 주의

- 반드시 지킨다** 전원코드가 손상된 경우, 위험을 방지하기 위해 즉시 사용을 중지하고 구매하신 점포로 문의 주십시오.

- 반드시 지킨다** 반드시 교류 220 V로 사용한다. 화재·감전·화상의 우려가 있습니다.

- 금지** 본체에 전원코드를 돌려 감지 마십시오. 전원코드가 단선되어 화재·감전·화상의 우려가 있습니다.

- 금지** 어린이 혼자 사용하지 않는다. 또한 어린이의 손이 닿는 곳에서 사용하지 않는다. 어린이의 손이 닿는 곳에 보관하지 않는다. 어린이가 부상을 입을 우려가 있다. 본 제품은 신체적, 감각적, 정신적 능력이 저하된 사람(어린이를 포함)이나 사전의 경험이나 지식이 없는 사람이 사용할 수 있도록 설계된 제품이 아닙니다.

- 금지** 개조 하지 않는다. 수리 기술자 이외의 사람은 분해·수리하지 않는다. 화재·부상의 우려가 있다.

- 금지** 본체는 물에 적시지 않는다. 물을 뿌리지 않는다. 젖은 손으로 사용하지 않는다. 감전·화상·합선의 우려가 있다.

- 금지** 젖은 손으로 플러그를 만지지 않는다. 감전·화상·합선의 우려가 있다.

2

## 주의

- 반드시 지킨다** 비터를 장착, 분리 및 손질을 할 때는 전원 플러그를 뽑는다. 부상의 우려가 있습니다.

- 금지** 회전 중인 비터에 손·주걱·스푼·젓가락 등을 절대 대지 않는다. 부상·고장의 우려가 있습니다.

- 금지** 사용 중에 흡기구 및 배기구를 막지 않는다. 고장의 우려가 있다.

- 금지** 파손되면 사용하지 않는다. 비터는 떨어뜨리거나 충격을 가하지 않는다. 변형시키지 않는다. 부상·고장의 우려가 있다.

- 금지** 연속 또는 함께 사용시간을 10분 이상 작동시키지 않는다. (그 이상 사용한 경우에는 30분 이상 사용을 멈춥니다.) 고장의 우려가 있다.

- 금지** 업무용으로 사용하지 않는다. 연속 과부하로 인한 고장의 우려가 있다.

- 금지** 시너·벤젠·철 수세미·나일론 수세미·연마분·화학물질의 클리너 등을 세척에 사용하지 않는다. 변형·열화·파손의 우려가 있다.

- 금지** 고온의 장소·습도가 높은 곳·직사광선이 닿는 곳에는 보관하지 않는다. 고장·변형·열화의 우려가 있다.

- 금지** 빵·피자 등의 반죽 만들기, 딱딱한 식재료, 점성이 강한 식재료에는 사용하지 않는다. 변형, 고장, 파손의 원인이 됩니다.

3

## 안전상의 주의

## 고장인가?라고 생각되면

아래의 사항을 확인하여 주시고, 그 후에도 문제가 지속될 경우에는 즉시 사용을 중지하고 구매하신 점포로 문의하십시오.

이런 때는	생각되는 원인	처리 방법
비터를 장착할 수 없다.	● 비터의 장착 부분이 변형 됨.	즉시 사용을 중지하고 구매하신 점포로 문의하십시오.
움직였다 멈추었다 한다.	● 전원코드가 단선되려 함.	
연기가 난다. 전원코드가 비틀어져서 원상태로 되돌아오지 않는다.		
비터가 변형·파손되었다.		고장이 아닙니다. 그대로 사용하여 주십시오.
이상한 소리가 난다.		
냄새가 난다.	● 처음 사용할 때는 모터 냄새가 나는 경우가 있음.	

사양	모델명	MJ-HM1AKR	치수	높이203×폭240×깊이81(mm) (비터 장착 시)
	전원	AC 220 V 60 Hz	질량	600g (비터 포함)
	소비전력	40W		정격 시간
	회전수	속도1: 약 500(회/분) 속도2: 약 900(회/분)		
	코드 길이	1.5m		

● 오랫동안 사용한 제품은 점검을!

이런 증상이 있는지 않습니까	증상 ● 전원코드 및 전원 플러그가 비정상적으로 뜨거워진다. ● 타는 냄새가 난다. ● 제품의 일부에 금이 가거나 헐거운 곳이 있다. ● 기타 이상 및 고장이 있다.	사용 중지	사고 방지를 위해 전원 플러그를 빼고 구매하신 점포로 문의 주십시오.
--------------------	--	-------	--

## MUJI 無印良品

무인양품(주)  
MUJI KOREA  
서울특별시 서대문구 연세로 12 7F  
www.muji-korea.net  
02-2632-8470

5